

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Envoyé : Le 12 juin 2020 16:24
À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC); fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Cc : Bryan Blom; Me'Shel Gulliver Bélanger; Jean-François Létourneau; Media
Objet : PVI au CM – Pour SPAC PVI – CBC News (Elizabeth Thompson) – processus d’approvisionnement et EPI défectueux reçus
Pièces jointes : RE: Pour approbation par le CM – Réponse aux médias PISTE : AB COMM – Niveau 1 / COVID-19 – ENN et EPI défectueux / CBC National News (Bureau parlementaire)

Bonjour Cecely et James,

À titre d’information, SC et l’ASPC nous ont communiqué leur réponse approuvée pour que nous signalions toute préoccupation. À moins d’avis contraire, nous les informerons à 17 h que nous n’avons aucune préoccupation au sujet de la réponse.

Remarque : Nous avons une réponse à une demande de ce même journaliste sur le même sujet (questions différentes), avec l’approbation de votre bureau. L’exemplaire le plus récent est en pièce jointe.

Merci,

**Marc
873-354-7219**

De : Bryan Blom
Envoyé : Le vendredi 12 juin 2020, 16:20
À : Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc : Vanessa Audette <Vanessa.Audette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Nathalie Bétoté Akwa <Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Edith Dauphinais <Edith.Dauphinais@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Jean-François Létourneau <Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Objet : RE: Pour SPAC PVI – CBC News (Elizabeth Thompson) – processus d’approvisionnement et EPI défectueux reçus

Cela me paraît bien, mais je crois que ce sera la première fois qu’on mentionnera publiquement les gants défectueux. Nous devrions prévenir le Cabinet du ministre.

Merci,

Bryan Blom

Directeur, Communications Approvisionnements
Services publics et Approvisionnement Canada – Gouvernement du Canada
Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca / Tél. : 819-420-5930 / Tél. cell. : 819-576-3396

Director, Procurement Communications
Public Services and Procurement Canada - Government of Canada
Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca / Tel: 819-420-5930 Cel: 819-576-3396

Services publics et Approvisionnement Canada – Gouvernement du Canada

De : Media

Envoyé : Le 12 juin 2020 16:17

À : Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Cc : Vanessa Audette <Vanessa.Audette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger

<MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Nathalie Bétoté Akwa <Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;

Edith Dauphinais <Edith.Dauphinais@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Jean-François Létourneau <Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : TR: Pour SPAC PVI – CBC News (Elizabeth Thompson) – processus d’approvisionnement et EPI défectueux reçus

Importance : Élevée

Bonjour à tous,

Nos collègues de l’ASPC font part de leur réponse à Elizabeth Thompson, qui a communiqué avec eux. Ils nous demandent de leur dire au plus tard à 17 heures aujourd’hui si nous avons des préoccupations.

Remarque : Nous avons une réponse à une demande de ce même journaliste sur le même sujet (questions différentes), avec l’approbation du Cabinet du ministre. L’exemplaire le plus récent est en pièce jointe.

Veillez nous dire si vous avez des préoccupations au sujet de leur réponse.

Merci,

Marc

De : Gagnon, Andre (HC/SC) [<mailto:andre.gagnon@canada.ca>]

Envoyé : Le vendredi 12 juin 2020, 16:10

À : Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : Pour SPAC PVI – CBC News (Elizabeth Thompson) – processus d’approvisionnement et EPI défectueux reçus

SPAC, bien que les approbations soient en cours, nous prévoyons terminer avec ce qui suit plus tard aujourd’hui.

Veillez communiquer avec nous au plus tard à 17 h si vous avez des préoccupations.

Andre

...

Journaliste/Média : CBC News (Elizabeth Thompson)

Date de réception : 11 juin

Échéance pour le journaliste : 12 juin

Incidence : MOYENNE (2)

Complexité : MOYENNE (2)

Contexte :

Questions et réponses :

Q1 – Lors des témoignages devant le comité cette semaine, il a été mentionné que certains des EPI et d’autres biens que le gouvernement a commandés pour faire face à la pandémie ont été jugés défectueux à

leur arrivée. Pouvez-vous nous fournir une ventilation des marchandises jugées défectueuses, de leurs quantités, de leur valeur et des fournisseurs concernés?

À ce jour, la grande majorité des produits reçus par le gouvernement du Canada respectaient les spécifications techniques pour les milieux de soins de santé dans le contexte de la réponse à la COVID-19; toutefois, en raison du processus d'examen rigoureux de l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC), environ 10 millions de respirateurs KN95 et 3 millions de gants en nitrile ont été jugés non conformes aux spécifications techniques. Veuillez consulter [le récent avis](#) sur certains respirateurs. Ces articles n'ont pas été distribués aux provinces et aux territoires.

Q2 – Pouvez-vous expliquer le processus d'acquisition et d'inspection de l'EPI, comme les masques?

L'équipement de protection individuelle et les fournitures médicales reçus par le gouvernement du Canada, qu'ils soient achetés à l'échelle internationale ou nationale, sont vérifiés par l'ASPC pour s'assurer qu'ils respectent les spécifications techniques du gouvernement du Canada à l'égard de la COVID-19 disponibles sur le site Web Achats et ventes de Services publics et Approvisionnement Canada. Le processus est le même pour les dons.

Le processus de vérification varie selon l'instrument médical. Par exemple, les respirateurs KN95, comme solution de rechange acceptée aux respirateurs N95, sont inspectés visuellement pour vérifier s'ils présentent des défauts de conception et de construction, et testés pour confirmer qu'ils respectent les spécifications de filtrage des protecteurs faciaux. Les blouses et les masques chirurgicaux sont inspectés visuellement et leur résistance à la pénétration de liquide est vérifiée.

Si l'ASPC ne peut pas rendre compte de la qualité, le produit ne sera pas distribué aux provinces et aux territoires et ne sera donc pas distribué aux travailleurs de la santé de première ligne. Les fournitures qui ne sont pas conformes aux spécifications sont ensuite évaluées en vue d'être potentiellement utilisées dans des environnements non médicaux.

André Gagnon

Media Relations Advisor | Conseillère des relations avec les médias

Serving Health Canada and the Public Health Agency of Canada | Au service de Santé Canada et de l'Agence de la santé publique du Canada

Government of Canada | Gouvernement du Canada

Tél. cell. : 613-462-2571

(e/ce) andre.gagnon@canada.ca